

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.ggmgastro.com](http://www.ggmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

## SKU: STAU265

### Stand ashtray



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for Stand Ashtray STAU265

### 1. General Information

Thank you for choosing the Stand Ashtray STAU265. Designed for durability and ease of use, this product is ideal for maintaining cleanliness in outdoor and public spaces. Its robust construction ensures stability, while the aesthetic design complements various environments.

### 2. Safety Information

- Fire Safety: Ensure that ash and cigarette butts are completely extinguished before disposing of them to prevent fire hazards.
- Placement: Position the ashtray in a stable area away from flammable materials or sources of ignition.
- Cleaning: Regularly empty and clean the ashtray to prevent overflow and maintain hygiene.
- Maintenance: Inspect the ashtray regularly for any damage or wear. Do not use if components are compromised.
- Environmental Compliance: Dispose of collected waste in accordance with local regulations regarding waste management.

### 3. Product Specifications

- Material: Stainless Steel
- Color: Silver
- Height: 950 mm
- Diameter: 240 mm
- Weight: 5.5 kg
- Features: Removable ash compartment for easy emptying, weather-resistant finish.

### 4. Setup and Installation

1. Location Selection: Choose a stable surface that is visible and accessible for users.
2. Unpacking: Carefully remove the Stand Ashtray STAU265 from its packaging. Check for any damage during transit.
3. Assembling the Base:
  - Attach the base of the ashtray to the pole by aligning the guide slots.
  - Secure it using the provided screws, ensuring all are tightened.
4. Attaching the Ashtray:
  - Position the ashtray bowl on top of the pole.
  - Rotate to lock in place, ensuring stability.
5. Final Check: Ensure that the assembled unit is stable and securely fastened to prevent tipping.

### 5. Operation

- Use the Stand Ashtray STAU265 as intended, disposing of ash and cigarette butts in the designated compartment. Ensure it is emptied regularly to prevent overflow.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Routine Cleaning: Wipe down the ashtray with a damp cloth and mild detergent every few weeks.
- Deep Cleaning: Remove the ash compartment and wash it with warm, soapy water. Rinse thoroughly and dry completely before reassembly.
- Preventive Maintenance: Periodically check for rust or wear and touch up with stainless steel polish if necessary.

### 7. Troubleshooting

- Ashtray Does Not Hold Ash: Ensure the ash compartment is correctly attached and has not been dislodged.
- Rust Formation: Clean the ashtray with stainless steel cleaner and check to ensure it is not placed in prolonged contact with moisture.
- Instability: Check the base screws to ensure they are tightened. If unstable, reposition on an even surface.

### 8. Disposal

- Dispose of the Stand Ashtray STAU265 responsibly. If the product is no longer usable, check local guidelines for the disposal of metal products. Recycle materials where possible to minimize environmental impact.

### 9. Contact

For further assistance, please contact us:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for using the Stand Ashtray STAU265. We hope it serves you well.

# DE DEUTSCH

## Produktanleitung für den Standaschenbecher STAU265

### 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Standaschenbeckers STAU265. Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine saubere und benutzerfreundliche Lösung für Raucherbereiche zu bieten. Der Standaschenbecher ist ideal für öffentliche Plätze, Unternehmen und Veranstaltungen.

### 2. Sicherheitsinformationen

- Stellen Sie sicher, dass der Standaschenbecher auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Vermeiden Sie die Platzierung in Bereichen mit hoher Windlast, um Umkippen zu verhindern.
- Füllen Sie den Aschenbecher nicht über die maximal empfohlene Kapazität, um Feuergefahr zu vermeiden.
- Leeren Sie den Aschenbecher regelmäßig, um ein Überlaufen oder Verstopfen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur geeignete Materialien zur Befüllung des Aschenbeckers.
- Kinder sollten von dem Produkt ferngehalten werden.

### 3. Produktübersicht und technische Daten

- Produktname: Standaschenbecher STAU265
- Material: Edelstahl
- Farbe: Silber
- Höhe: 80 cm
- Durchmesser: 25 cm
- Gewicht: 5 kg
- Kapazität: 1,5 Liter
- Besonderheiten: Wetterfest, rostfrei, und einfach zu reinigen.

### 4. Setup und Installation

1. Wählen Sie einen geeigneten Standort, der leicht zugänglich ist und die Sichtbarkeit verbessert.
2. Stellen Sie sicher, dass der Untergrund stabil und eben ist.
3. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
4. Falls der Aschenbecher ein Fundament benötigt, verwenden Sie Befestigungsset (nicht im Lieferumfang enthalten), um ihn zu sichern.
5. Prüfen Sie, ob der Aschenbecher fest steht, bevor Sie ihn mit Inhalt befüllen.

### 5. Betrieb

1. Öffnen Sie die obere Abdeckung, um Zigarettenreste und Feuerzeuge zu entsorgen.
2. Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung nach jedem Gebrauch sicher verschlossen ist.
3. Überprüfen Sie regelmäßig den Füllstand und leeren Sie den Aschenbecher bei Bedarf.

### 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie den Standaschenbecher mindestens einmal pro Woche.
- Verwenden Sie milde Reinigungsmittel und ein weiches Tuch, um Kratzer zu vermeiden.
- Die Außenseite kann mit Wasser und Seife gewaschen werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand aller Teile auf Beschädigungen.

### 7. Fehlerbehebung

- Problem: Aschenbecher kippt.
  - Lösung: Stellen Sie sicher, dass der Aschenbecher auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.
- Problem: Überlauf.
  - Lösung: Leeren Sie den Aschenbecher regelmäßig.

### 8. Entsorgung

Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Produkten aus Edelstahl. Der Standaschenbecher kann im Metallrecycling verwertet werden.

### 9. Kontakt

Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an uns:

- E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Handleiding voor de Staande Asbak STAU265

### 1. Algemene Informatie

De Staande Asbak STAU265 is ontworpen voor het veilig en hygiënisch afvoeren van sigarettenresten. Deze asbak is ideaal voor gebruik in openbare ruimtes, zoals buitenrestaurants, cafés en andere commerciële instellingen.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Plaats de asbak op een stabiele, vlakke ondergrond om omvallen te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de asbak op een veilige afstand van brandbare materialen staat.
- Gebruik de asbak uitsluitend voor het afvoeren van sigaretten en sigaren.
- Houd de asbak buiten bereik van kinderen en huisdieren.
- Controleer regelmatig op oververhitting gevolgen van niet-uitgeblazen sigarettenresten.

### 3. Productspecificaties

- Afmetingen: 100 cm (hoogte) x 35 cm (diameter)
- Voltage: Geen
- Vermogen: Geen
- Capaciteit: Tot 2 liter aan as en sigarettenresten
- Materiaal: Roestvrij staal
- Kleur: Zilver

### 4. Setup en Installatie

- Haal de asbak uit de verpakking en controleer op eventuele beschadigingen.
- Plaats de asbak op een vlakke en stabiele ondergrond in een goed verlichte buitenruimte.
- Zorg ervoor dat de opening voor het afvoeren van as naar de lucht gericht is.
- Bevestig indien nodig de asbak aan de ondergrond met de meegeleverde bevestigingsmaterialen om diefstal of omvallen te voorkomen.

### 5. Bediening

- Gebruik de asbak door de sigaretten in de opening te plaatsen.
- Tip: gebruik de aansteker of een ander voorwerp om de as voorzichtig in de asbak te duwen, indien nodig.
- Voor de veiligheid, zorg ervoor dat sigaretten volledig zijn gedooft voordat ze in de asbak worden geplaatst.

### 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Maak de asbak regelmatig schoon om ophoping van as en rookgeur te voorkomen.
- Gebruik een zachte, vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel.
- Leeg de asbak wanneer deze vol is of ten minste eenmaal per week.
- Controleer de bevestigingen en de staat van het materiaal regelmatig voor duurzaamheid.

### 7. Problemen Oplossen

- Asbak lekt: Controleer of de bodem goed is afgesloten. Indien nodig, controleer de afdichting voor beschadigingen.
- Stinkt: Regelmatig schoonmaken en het verwijderen van as is essentieel om geur te voorkomen.
- Omvallen: Zorg ervoor dat de asbak op een vlakke ondergrond staat of bevestig deze met de meegeleverde materialen.

### 8. Afvoer

- Als de asbak aan vervanging toe is, gooi deze dan weg in overeenstemming met lokale voorschriften voor het afvoeren van metalen en afvalstoffen.
- Zorg ervoor dat oudere asbakken volledig zijn leeggemaakt voordat ze worden weggegooid.

### 9. Contact

Voor vragen of opmerkingen kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Cenicero de Pie STAU265

## 1. Información General

El cenicero de pie STAU265 es un accesorio ideal para exteriores e interiores, diseñado para ofrecer una solución práctica y elegante para la recolección de cenizas y colillas de cigarrillos. Su construcción robusta y diseño funcional lo convierten en una elección perfecta para restaurantes, bares, espacios públicos y eventos al aire libre.

## 2. Información de Seguridad

- Este producto está destinado exclusivamente para su uso con cenizas y colillas de cigarrillos.
- No utilizar combustible inflamable para encender o aumentar el fuego en el cenicero.
- Mantener el cenicero alejado de materiales inflamables.
- Asegurarse de que el cenicero esté vacío y fresco antes de limpiarlo.
- Evitar el contacto con elementos cortantes que puedan dañar la superficie.
- No dejar el cenicero expuesto a condiciones meteorológicas adversas durante períodos prolongados.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Acero inoxidable
- Dimensiones: 500 mm (alto) x 300 mm (diámetro)
- Peso: 4 kg
- Color: Acero inoxidable pulido
- Capacidad: Aproximadamente 3 litros

## 4. Instalación y Configuración

- Retire el cenicero de la caja y verifique que todos los componentes estén presentes.
- Seleccione un lugar plano y estable para colocar el cenicero.
- Asegúrese de que la superficie sea resistente al agua y a la intemperie.
- Coloque el cenicero en la posición deseada, asegurándose de que esté firme y seguro.
- Para mayor estabilidad, puede fijar el cenicero al suelo utilizando tornillos (no incluidos).

## 5. Operación

- Para utilizar el cenicero, simplemente apague las colillas en la bandeja superior.
- La apertura en la parte superior permite una fácil disposición de cenizas y colillas.
- Evite sobrecargar el cenicero para un funcionamiento óptimo.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie el cenicero regularmente con un paño húmedo y detergente suave.
- Para eliminar residuos más difíciles, use un cepillo suave.
- Asegúrese de secar completamente el cenicero después de la limpieza.
- Almacene indoors durante condiciones climáticas severas para prolongar la vida útil del producto.

## 7. Resolución de Problemas

- Si el cenicero tiene fugas, verifique que la tapa esté bien ajustada.
- Para inestabilidad, asegúrese de que esté colocado en una superficie plana.
- Si el acabado se daña, considere aplicar un sellador de metal para evitar la corrosión.

## 8. Eliminación

- El cenicero de pie STAU265 se puede reciclar como chatarra metálica.
- Asegúrese de eliminar correctamente los residuos de acuerdo con las normativas locales.

## 9. Contacto

Para cualquier consulta o asistencia adicional, contáctenos:

- Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

## Manuel d'utilisation du Cendrier sur Pied STAU265

### 1. Informations générales

Merci d'avoir choisi le cendrier sur pied STAU265 de GGM Gastro. Ce produit a été conçu pour offrir une solution élégante et pratique pour le stockage de cendres et de mégots. Veuillez lire attentivement ce manuel avant l'utilisation pour garantir un fonctionnement optimal et sécurisé.

### 2. Informations de sécurité

- Utilisation appropriée : Ce cendrier est destiné à un usage extérieur pour collecter les cendres et les mégots de cigarettes uniquement. Ne pas surcharger le cendrier.
- Risque d'incendie : Évitez d'utiliser le cendrier à proximité de matériaux inflammables. Assurez-vous qu'il est vide avant de le déplacer.
- Surveillance : Ne laissez jamais le cendrier sans surveillance lorsqu'il est utilisé.
- Enfants et animaux : Gardez le cendrier hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Instructions de nettoyage : Éteignez les cendres avant de nettoyer le cendrier pour éviter les brûlures.

### 3. Aperçu et spécifications du produit

- Modèle : STAU265
- Dimensions : 20 x 54 cm
- Poids : 3 kg
- Matériau : Acier inoxydable
- Capacité : 1,5 litre
- Couleur : Argent
- Caractéristiques : Résistant aux intempéries, doté d'un couvercle pour éviter le vent et les débris.

### 4. Configuration et installation

1. Déballage : Ouvrez soigneusement l'emballage et retirez toutes les pièces.
2. Vérification : Assurez-vous que toutes les pièces sont présentes selon la liste des pièces.
3. Assemblage :
  - Placez la base sur une surface stable.
  - Fixez le poteau à la base à l'aide des vis fournies.
  - Enclenchez le cendrier sur le haut du poteau.
4. Placement : Choisissez un emplacement approprié, loin des zones à haut risque d'incendie.

### 5. Fonctionnement

Pour utiliser le cendrier, retirez le couvercle, déposez les cendres et les mégots dans la cuve. Remettez le couvercle pour éviter les débris. Videz le cendrier lorsque la capacité est pleine pour éviter les débordements.

### 6. Nettoyage et entretien

- Nettoyez régulièrement l'extérieur du cendrier avec un chiffon humide et un détergent doux.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs qui pourraient rayer la surface.
- En cas de rouille, utilisez un produit de protection pour le métal afin de maintenir son apparence.

### 7. Dépannage

Si le cendrier ne fonctionne pas comme prévu :

- Vérifiez que le cendrier n'est pas obstrué par des cendres ou des débris.
- Assurez-vous que le couvercle est correctement en place.
- Si des problèmes persistent, contactez le service clientèle.

### 8. Élimination

En fin de vie, éliminez le cendrier conformément aux réglementations locales sur les déchets métalliques. Ne pas jeter dans les ordures ménagères.

### 9. Contact

Pour toute question ou information supplémentaire, veuillez nous contacter :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Posacenere da Terra STAU265

## 1. Informazioni Generali

Il posacenere da terra STAU265 è progettato per l'uso esterno, fornendo una soluzione pratica ed elegante per lo smaltimento delle sigarette. Realizzato con materiali resistenti alle intemperie, è ideale per bar, ristoranti, aree pubbliche e privati giardini.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Non utilizzare il posacenere in prossimità di fonti di calore o fiamme libere.
- Assicurarsi che le ceneri siano completamente spente prima di smaltirle nel posacenere.
- Posizionare il posacenere in un luogo stabile per evitare ribaltamenti o cadute.
- Non utilizzare il posacenere come supporto per altri oggetti.
- Tenere il posacenere lontano da bambini e animali domestici.
- In caso di incendi, seguire le procedure di emergenza appropriate.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 300 x 300 x 900 mm
- Materiale: Acciaio zincato
- Capacità: Fino a 5 litri
- Peso: 5 kg
- Colore: Nero
- Funzionalità: Coperchio anti-vento, design a prova di maltempo

## 4. Installazione e Montaggio

1. Scegliere un luogo adatto per il posacenere, preferibilmente in un'area con traffico pedonale.
2. Rimuovere il posacenere dalla scatola e verificare che tutte le parti siano incluse.
3. Fissare il posacenere al suolo utilizzando i tasselli e le viti fornite, se previsto.
4. Assicurarsi che il posacenere sia stabile e ben ancorato prima di utilizzarlo.

## 5. Operazione

- Aprire il coperchio del posacenere per accedere alla sezione di raccolta delle ceneri.
- Infilare le sigarette spente nel foro designato.
- Chiudere il coperchio dopo l'utilizzo per mantenere igiene e ordine.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente l'esterno del posacenere con un panno umido e detergente non abrasivo.
- Svuotare la sezione di raccolta delle ceneri ogni volta che è piena.
- Controllare periodicamente il posacenere per verificare segni di usura o danni.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Se il posacenere è instabile, verificare che sia correttamente fissato al suolo.
- Se si notano perdite di ceneri, controllare il coperchio per assicurarsi che sia chiuso correttamente.

## 8. Smaltimento

Seguire le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti. Il posacenere è realizzato in acciaio e può essere riciclato alla fine della sua vita utile.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania